

## 上題音樂會

本次負責音樂會的來自加拿大 的韓英德先生拿着報紙到伊利華報 報社求助,這是一場難得一見的公益 活動,機會難得,希望大家踴躍參加 支持

過去的三年對於我們來說是很 特殊,今年【聖誕主題音樂劇】來到了克 利夫蘭。從 2012 年聖誕音樂會巡演開 始,今年頭一次來到克利夫蘭這座美麗 的城市。

日期:9月19日(周一) 時間: 晚上 7:00-9:00

地址:E.J. THOMAS PERFORMING ARTS HALL

198 Hill St, Akron, OH 44325 免費公演,需要門票入場 預定門票咨詢 469-.512-.6612

Gracias【聖誕主題音樂劇】近十 年來在全世界 40 多個國家演出過,感 動了無數的觀衆。

2015 年德國第 14 屆 Marktoberdorf Choral 合唱比賽一等獎

2014 年意大利第 13 屆 Concorso Corale Internazionale 合唱比賽一等獎

2014 年瑞士 Montreux Choral 合 唱比賽一等獎

作爲世界頂級的合唱團,過去 10 年當中 Gracias 合唱團不忘初心,【聖誕 主題音樂劇】每一場都是免費入場的 公益表演。我們希望通過音樂,消除人 們的隔閡,使家庭變得更幸福,社會變 得更和諧

志願者服務讓年輕人學習心系 他人和社區的奉獻精神,從中得到心靈

者們的 Dear Neighbor 信函, 裝上免費 的門票,作爲禮物送給我們的鄰居

至輛 53ft 的大卡車, 就像是合唱 團團員們精心包裝的禮品盒,承載着舞 臺道具,燈光,音響,服裝和我們滿滿的 祝福,送到每座城市。

幕後工作人員揮灑汗水精心準備 最美的舞臺

這一切成就了我們的幸福長征 2019年【聖誕主題音樂劇】北美巡 演爲期 34 天,跨越 29 個城市,總行程 16000 邁,10 萬名觀衆,感動無處不在。

2022年【聖誕音樂劇巡演】29天, 27 座城市,巡演從 9 月 18 日開始,9 月 19日在克利夫蘭,在E.J. THOMAS PERFORMING ARTS HALL 上演。

最後還有您的參與,對我們是至關

您的贊助和支持將讓更多的人欣 賞到這場精彩絶倫的演出,幫助我們傳 播歡樂和感動

IYF 是一個 501 (C)(3) 非盈利組 織,我們的 EIN 號碼是:27-1313830(給 我們贊助可以得到非盈利性組織贊助 收據,報稅時可用做抵稅證明)

贊助商級別 \$3000 白金冠名贊助商

公司的名字和標誌被展示在活動當天

VIP 門票 30 張

紀念冊背面整頁廣告

\$2000 黄金贊助商

公司的名字和標誌被展示在活動當天 VIP 門票 16 張

紀念冊首頁和尾頁內側全頁廣告

\$1000 白銀贊助商

公司的名字和標誌被展示在活動當天 VIP 門票 8 張

紀念冊内頁全頁廣告

\$500 聯名贊助商

公司的名字和標誌被展示在活動當天 VIP 門票 4 張

紀念冊内頁半頁廣告

\$300 紀念贊助商

公司的名字和標誌被展示在活動當天 VIP 門票 2 張

紀念冊内頁四分之一頁廣告 如果您也想盡一份心力贊助聖誕

音樂劇,非常感謝,和我們取得聯繫吧。 贊助聖誕音樂劇

聯繫人:韓英德 電話:469.512.6612 微信:phlaegmer

通過社區組織,贊助商,還有志願



August 21, 2022 Summer Potluck at Lakewood Park was another successful event, bringing together families and friends of the Chinese Women Association of Cleveland (CWA). There was much to celebrate under the Pavilion, where everyone congregated. This was the secondround potluck after last year, which was the first potluck event, a long overdue social gathering after a long hiatus from the pandemic. If there was one thing among many

慮,担心活動是否能正常,看到這些信息,默默的禱告 ……然後信心滿滿的回信息。告知婦女會當天的活動如 期舉行,并告知前一晚有看到彩虹。天氣會好,會有陽 光,婦女會有訂大棚,能遮風避雨,有雨就見彩虹,會有 享受陽光的時候。感謝上帝垂聽作美,下午雨過天晴, 陽光明媚。大家如期相聚相見,吃吃喝喝,说说聊聊,谈 談笑笑,喜樂無比。董事 Amy 帶領的遊戲吸引一大群新 朋友旧朋友,大人小孩玩得不亦樂乎,真真喜樂。张仪老



things the pandemic taught us, was, don't take gatherings for granted. Somehow this was felt that afternoon. Everyone treasured every moment, enjoyed the food, exchanged conversations, caught up with old friends, as well as made new ones. Anna and her team did it again! They pulled off a well- organized event serving about fifty plus members and their family and spouses with sumptuous food and drinks, music, and dance. Food kept showing up, brought in by members who came later. Laughter, smiles, a chatty crowd and popping balloons from the games played. Some members checked out the Solstic Steps at the park, overlooking Lake Erie, and Cleveland at the park's lookout point. Everyone enjoyed the day, eating and talking, along with other diverse community groups under the Pavilion. The pictures said it all, that members had an unforgettable day. Thank you organizers for putting this together.

疫情后婦女會組織的第二次大型戶外聚餐,當天 早上各區有大雨,小雨和陣雨。可幸天公作美下午雨過 天晴,陽光明媚。當天早上收到會員们发來的各種顧 師帶的舞蹈也是欢快愉悅,美女們隨著音樂舞出一身大 汗,感謝婦女聯誼會的董事們! 感謝他們的辛勞和為社 團奉獻的精神!也感謝支持婦女聯誼會的新老會員們!



Were you born in another country and came to America as an immigrant or refugee? What happened to you when you came to this (or both) born in another country and you were born in America? What was it like being part of two or more cultures? Has your family been in America for many generations? What story do vou want to tell that helps us understand

your uniqueness as a human being?

Intercultural Network (ICC-WIN) is committed to enhancing cultural competence in Northeast Ohio and offering its HUMAN LIBRARY representing the people and cultures of this region. In small group sessions we will open the volumes in our library and provide you with opportunities to engage in dialogue with each storyteller. Ask questions about their cultures you have always wanted to ask. We believe that civil dialogue promotes understanding.

The Human Library? is a global innovative and hands-on learning platform. It is embedded in high school as well as higher learning, medical training as well as civic engagement to better our understanding of diversity in order to help create more inclusive and cohesive communities across cultural, religious, social and ethnic differences. In its education initiatives, the Human Library works to create a safe framework for personal conversations that can help to challenge prejudice, help rid discrimination, prevent conflicts and contribute to greater human cohesion across social, religious and ethnic divisions.

## The ICC-WIN "HUMAN LIBRARY"

Our "Human Library" is designed to build a positive framework for conversations that can challenge stereotypes and prejudices through dialogue. The ICC-WIN Human Library is a place where real people are on loan to readers, that is, participants in the sessions. It is a place where diffi-

## THE HUMAN LIBRARY

Everyone has a story to tell! Everyone is a special volume in this library! SIGN-UP TO BECOME A VOLUME IN THE country? Was a parent ICC-WIN HUMAN LIBRARY AND SUPPORT **MULTICULTURAL UNDERSTANDING!** 



cult questions are expected, appreciated and answered.

"Don't judge a book by its cover!"

ICC-WIN has a very large "book shelf" with several hundred volumes! From our beginnings in 1993, we have engaged the diverse peoples and their cultures in arts and culture activities including but not limited to annual Folk Festivals, presentations by heads of international consulates,

community-based event, annual International Cleveland The International Community Council-Worldwide EXPO, and our "World in Your Backvard" series, Each person who has been part of our work is a separate volume representing great diversity within each culture as well as among the cultures. They have shared their stories and talents before both small and large groups. Each time, participants have come away with an enhanced cultural aware-

NOTE: This series is focused on open dialogue without judgments by the participants. We are happy to collaborate with The Human Library? or "Menneskebiblioteket" as it is called in Danish, created in Copenhagen in the spring of 2000 by Ronni Abergel and his brother Dany and colleagues Asma Mouna and Christoffer Erichsen. We have much to learn from their 22-year history of supporting onen dialogue.

International Community Council - Worldwide Intercultural Network www.icc-win.org 216-245-5150





